

最佳的節日禮品店

臨近歲晚，又是各種收禮送禮的時候。想買點特別禮物送給那位特別的朋友或家人，卡城有不少好選擇喔。不論是首飾，禮品卡，家居裝飾品都應有盡有。一起來看看有沒有你心儀的商品吧。

The Gift Shops

芒果布甸整理翻譯



F The Livery Shop

店家是由首飾公司CoutuKitsch及Camp Brands Goods打理。店內有非常多的特色商品，包括本地及海外品牌，如首飾，潮服，本地甜品，蠟燭。另外也有不少復古著裝可以找到。

地址：100, 1119 10 Ave. S.E., 403-453-7711

網址：theliveryshop.com



◆卡城本地資訊 獨家中文新聞內容◆

每日本地新聞更新 歡迎到 閒情一周 TREND WEEKLY <https://www.facebook.com/trend.weekly> 查看



A The Cardroom at Krickets

位於市西南邊旺地的這家店，有不少拼圖，型格杯子，家居裝飾以及首飾出售。店家也有各種獨特的適合各種情景的賀卡供應，會讓你有意思想不到的驚喜哦。

地址：3518 Garrison Gate S.W., 403-244-9330

網址：thecardroom.ca



B Collab

若想支持本地手作的的朋友，這家店一定能滿足你。有各種家居裝飾也有Kingdom Coffee, Sock Rocket Socks, Suntime Soap, Land of Daughters Candles等。更有不少盲盒，讓你打開後有驚喜。

地址：Southcentre Mall, 100 Anderson Rd. S.E., 403-724-7920

網址：shop.collabyyc.com

C The Cookbook Co. Cooks

節日裡誰不想享受美食來滿足味蕾？這裡除了有各式美食烹調的書籍外，也有非常特別的廚房餐具及煮食用品。少不了本地特製的朱古力以及各種甜食。更有美食課程等你來參與。

地址：722 11 Ave. S.W., 403-265-6066

網址：cookbookcooks.com



D Crafted Goods

全市有三家分店的Crafted Goods，主打本地市場的各种手工藝品。包括文具，賀卡，陶藝，家居裝飾以及首飾等。每季度都會更新貨品，精緻又美麗。

地址：130A 90 Ave. S.W., 587-885-3910; Calgary Farmers' Market South, 510 77 Ave. S.E., 587-885-3911; Calgary Farmers' Market West, 25 Greenbriar Dr. N.W., 587-885-3912

網址：craftedgoods.ca



E The Hidden Gem

位於旺地的這家本地手工藝店，內裡有全城90多個不同的攤主出售包括藝術品，首飾，寵物用品，潮服以及各種你想不到的商品。店家在市南的Okotoks還有一家分店，內裡還有經典唱片出售。

地址：1145 Kensington Cres. N.W; 15 Fisher Cres. 2, Okotoks





美加餐具設備公司 B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址: BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話: 403-230-0039

專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品



花麗雅花店

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

✧ 結婚花球 ✧ 靈柩花被
✧ 開張花籃 ✧ 長壽花圈
✧ 剪綵花球 ✧ 花牌、花籃
✧ 祭帳、檯圍



香港長洲・美食

・志永

長洲除了無敵景色之外，還是美食天堂。胃容量有限，放棄美味海鮮，實行盡情「掃街」覓食，人多好處可分享更多美食。話口未完，大仔為獎勵兩個十一歲、九歲兒子和5歲女兒，行畢兩小時多健行，在長洲東灣道16號「洲啤工房」，買了\$30（港幣，下同）用竹簽串上螺旋形長薯片串巨薯棒，又稱旋風薯棒，選擇不同味道調味粉灑上薯棒，但有些調味粉瓶出口塞着無法灑出，三個小朋友吃得很滋味。

每次來長洲，指定動作去長洲新興街106號「甘永泰魚蛋」食\$10兩粒彈牙大魚蛋，魚蛋是用新鮮魚肉做，給你之前放進滾油裡燙一下，提升鮮味。即炸\$20鯪魚球、墨魚丸大媳婦大讚好味，太座介紹她吃\$20魚肉釀豆卜，酥脆口感，她嚷着再來一串。可惜當日無鮮甜蝦丸，有的話一定會食。奇怪！往日甘永泰排隊人龍長又長，今日水靜鵝飛？弟婦說：「甘永泰對面有兩間強勁對手，街頭「東源」專賣辣味魚蛋，咖喱，黑椒，青咖喱，燒汁，梅汁，沙爹等，適合嗜辣人口味。另一間「時來食坊」，魚蛋可選沙爹及麻辣味道都不錯，還有炭燒魷魚。」兩間魚蛋店都擠滿人，生意興隆。

「陳通記」在長洲臥虎藏龍熟食市場內大牌檔，以沙爹聞名。見到通記就坐低叫沙爹牛肉米通，侍應說轉過背後大牌檔才是陳通記。陳通記大大個字聲名，要等45分鐘才有食物，幸好已2點半過了繁忙時間，很快食物送上來，\$26西多無驚喜，\$10咖央多士少咖央醬，\$30餐蛋即食麵給小朋友，我怕辣，要碗\$36牛肉米通，人生第一次聽「米通」，當然要試試，米通原來用稻米磨製圓條通心粉，口感比意粉爽滑滑潤。太座要灑上少許花生碎沙爹牛肉米通，邊吃邊大讚，忍不住試幾口，嘩！米通吸收湯底精華，花生味、椰香味、蒜味沙爹醬，濃郁惹味，不太辣，湯底有很多花生碎粒，牛肉軟嫩嫩滑。聰明弟婦叫多碗沙爹牛肉，用那些湯底來混合我碗米通粉，一樣好食。天氣太熱，\$18凍奶茶有驚喜！茶香奶味濃。這餐吃得十分滿意，多謝二弟婦請客。

繼續掃街行動，去長洲必食芒果糯米糍，兩位弟婦老馬識途，來到大興堤路「天然甜品」，坐下後才知所有糯米糍售完。失望感還未消失，三弟婦已在海傍道傳統港式餅店「康蘭餅店」買\$10有4個細蛋撻，幾個街坊等侯剛出爐椰絲撻，不甘後人，立即買來分享。曲奇皮蛋撻鬆脆可口，椰絲撻喜出望外，外脆內軟，椰絲足料，

大力推薦。這裡還有與郭錦記齊名，只有長洲才有特產「平安包」，\$10一個平安包，分麻蓉、蓮蓉、豆沙三款口味，傳說吃過包子能保平安，很多人買來供奉神明。入鄉隨俗，買個蓮蓉味過口癮，皮厚餡料少，味道一般。

三個孫仔不選「反斗奇冰」出名彩虹刨冰，竟要食\$18雞蛋仔。大仔買來整片雪到結冰西瓜、蜜瓜鮮果冰條，口感相當特別，清熱佳品！「和屋」的\$18吉列蝦手卷，是孫仔們至愛，再買多個手卷，和\$30三球意大利gelato雪糕，見他們分甘同味，食得開心，快樂是好簡單！

雖然已飽，但芒果糯米糍不能不吃，新興街5號「允升甜品」是長洲芒果糯米糍始祖。見工作人員忙在麻糬皮裡面包餡料，女士們最想吃榴槿糯米糍已售完，新鮮即做芒果糯米糍，皮薄煙韌，芒果酸甜適中。這裡必吃芒果腸粉，軟糯而不膩。糖不甩用軟糯米糍加上粗粒花生碎、黑白芝麻、砂糖，咬一口，兒時回憶全湧出來，多謝三弟婦請客。

最後一站，新興街「長洲角路」用香港子母奶做原材料，加入水果攪拌製成乳酪。\$42一杯草莓Strawberry Yogurt，酸酸甜甜透心涼。侄女搶着付費，哈哈！做長輩有坐享其成好處。店內有面藍白紙皮石砌成「長洲地鐵站」打卡牆，吸引不少人拍照。

走進橫街窄巷，在東灣路會遇到這幢外牆藍、橙、黃舊建築，一見難忘。幾年前來是幾間文創精品店，今日藍屋「賣藝Myarts」依舊售賣精巧細緻手工藝品，陶瓷手作。橙屋「OXY長洲餐廳」，大門保持原狀傳統「趟櫳門」，室內種植200多株葉形長得像鹿角而得名「鹿角蕨Platycerium」，綠意盎然。生招牌\$68一杯陳皮咖啡和椰皇冷萃咖啡，味道新奇，有幾會試試。黃屋「島民Islander」出售自製手工啤酒和果酒。

長洲美食可其多，只試了一小部份較為著名食品，還有傳統的中式糕點、港式街頭小吃、悠閒咖啡店、蛋糕店、新奇特色小食，有待發掘。長洲過去以漁業為主，岸邊停泊大小漁船、七彩小艇，曬着排列整整的蝦乾，在海味店買了太座至愛\$190一斤鹹魚仔，二弟婦買了大隻「淡菜」即煮熟曬乾青口，在「慶發記手信屋」買\$78一包6個金黃咸蛋臘腸餅，滿載而歸。長洲美景古蹟，新舊交融美食，悠閒氛圍都令人一來再來。



沙爹牛肉米通



芒果腸粉



鹹蛋臘腸餅

旅遊資料只供參考，更多相片請登入 chewing33.blogspot.com 或聯絡電郵 chewing33@gmail.com



加拿大卡城中華協會 UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

十二月 / 一月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) Dec. 2023 ~ Jan. 2024

Chinese Calligraphy Class

中國書法班

Instructor : Mr. Wen Zheng Luo

導師：駱文正

每月第一個星期六

First Saturday of Every Month

Dec. 2 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

12月2日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Jan. 6 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

1月6日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office

地點：中華協會辦公室

Chinese Painting Class

國畫班

Instructor : Mr. Chan Wing Tai

導師：陳永泰

每月最後一個星期六

Last Saturday of Every Month

Dec. 30 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

12月30日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Jan. 27 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

1月27日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office

地點：中華協會辦公室

Chinese Folk Dance Class

中國民族舞班

Instructor : Candance Group

導師：Candance Group

周末班 Weekend Classes

Dec. 17 (Sun.) 1:00 pm ~ 4:00 pm

12月17日 (星期日) 下午1時至4時

Dec. 31 (Sun.) 1:00 pm ~ 4:00 pm

12月31日 (星期日) 下午1時至4時

Class @ 2/F, Bowside Manor

地點：卡城河濱大廈二樓

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。

一同計劃：《2024年預算案》

省政府邀請亞省省民就《2024年預算案》分享意見。

省民的回饋意見是預算案制定流程的重要組成部份，有助

於確定我省的財政優先順序。《2024年

預算案》將進一步促進省府對平衡預

算、解決增長壓力、維持生活能夠負

擔，以及為省民挺身而出的承諾。

我們鼓勵省民填寫《2024年預算案》網

上調查，並參與由財政委員會主席兼財

政廳長Nate Horner主持的電話社區會

議。企業、市政府、行業協會、社區組

織及其它團體可以透過網上門戶網站代表其組織就預算案

提供意見。

「《2024年預算案》是繼續建立韌性經濟、加強為亞省

省民提供服務、吸引更多投資及創造就業機會的契機。您的意見對

於確定我們如何保持經濟發展非常重要，如此，所有亞省省民都可

以自我們的繁榮和負責任的財政管理中受益。我期待聆聽《2024年預算案》對於您和您的社區有何重要意義。」

財政委員會主席兼財政廳長 Nate Horner 廣納民意是預算制定流程的重要一環，省府透過與亞省省民、社區團體、商界領袖及金融界的公開諮詢，可以建立一個更強大、更繁榮的將來。

問卷調查和網上提交門戶網站已推出，直至2024年1月19日。電話社區會議將於12月11日和12月12日舉行，亞省省民可以透過網上登記參與。



資料提供：Alberta Government



麥當勞的發展歷史

奇路迪雲整理翻譯

全世界都有的快餐連鎖店麥當勞McDonald，原來已經經營了超過半個世紀。始創於1940年，由Richard and Maurice McDonald在美國加州經營，當時主打出品夠快又美味的漢堡。該餐廳後來被商人Ray Kroc看中，於是與兩兄弟一起經營連鎖生意。起初該店只提供外賣服務，勝在速度快，頗受大眾歡迎。後來出現Drive Through購買，也開始提供室內及室外的用餐區給食客使用。



麥當勞兄弟



1960年代時的麥當勞

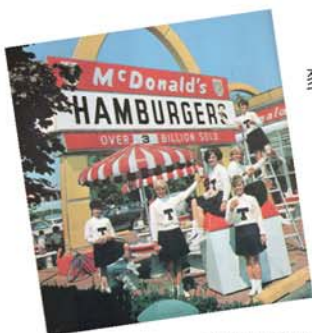


1950年代時的麥當勞



買斷經營權的Ray Kroc

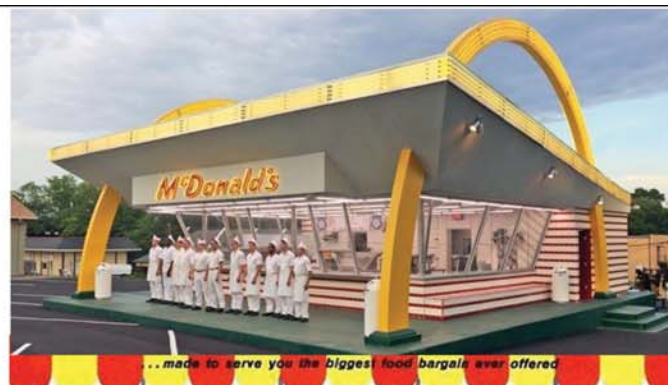




麥當勞最初的吉祥物是一隻有一個包樣子的Speedee，Logo也與今日我們熟悉的黃色大M大相徑庭。到1961年，公司決定將Logo改為M字，並由Golden Arches系列中的Ronald McDonald取代Speedee作為公司的吉祥物，就是我們兒童套餐中熟悉的“小丑”形象。麥當勞的兒童套餐也應運而生。由於Kroc與McDonald兄弟不和，最終Kroc在1961年買下商標及經營權後，原有的麥當勞店經營每況愈下，並在1971年正式結業。麥當勞除了供應漢堡包以外，還有薯條，甜品以及各種飲品和水果。並在1950年開始設立主題餐廳以及加入兒童遊樂場地。今日全球連鎖的跨國飲食業得益於Kroc



當年的規劃，讓版圖不斷擴張，並在1975年正式進入香港經營。起初按照英文直譯為“麥當奴”，但因奴字有奴隸的感覺，因此後來改為“麥當勞”並被內地及台灣澳門使用。內地則在1990年才正式進駐，由於特許經營權的問題，在2018年將麥當勞改為“金拱門”Golden Arches，台灣則改為“和德昌”。





福特重現1968年老野馬古風 FORD Mustang GT California Special

每個世代的福特野馬（FORD Mustang）必定會推出許多的特別版本，代號為S650的第七代Mustang也不例外，自從去年發表上市以來已經先後推出賽道限定的 Mustang Dark Horse，以及性能足以凌駕許多超跑之上的 Mustang GTD，而現在將再推出結合特殊套件重現1968年經典野馬GT/CS風味的復古特別版 FORD Mustang GT California Special。

顧名思義，FORD Mustang GT California Special 是以GT車型為基礎而打造的特別版车型，有敞篷和雙門轎跑車型，同時提供六速手排和十速自排的選項，造型融合復古的元素是向五十六年前的經典車型，1968年 Ford Mustang S1 California Special GT/CS車型致敬，其造型之所以突出而不同於標準版，主要來自前進氣口結合 Rave Blue 的裝飾，兩側是重新設計的進氣格柵，以水平式橫柵，條取代原來的蜂巢式格柵。

福特還特別讓大燈的邊框做暗化處理，並且針對車身上的5.0、

GT和GT/CS的銘牌徽飾，應用了更多 Rave Blue 的裝飾。車側鈑件底部還有藍黑雙色的車貼，而19吋輪圈也兩種設計式樣可供選擇，買家可以選擇帶有 Rave Blue 裝飾的GT/CS老車經典的 Carbonized Gray 標準輪圈，也可以選擇帶有機加工表面處理且有更多 Rave Blue 裝飾的 Performance Pack 性能化輪圈。

步入車內，可看到座椅採用穿孔 Navy Pier 與 Ebony Black 的皮革包覆，門側飾板和儀表台上也有明顯的 Raptor Blue 和 Metal Gray 的對比縫線。在中控台和方向盤上應用了相同的縫線。除了這些調整之外，車內還有獨特的地墊和在儀表台乘客側的 California Special 徽章。

如果買家喜歡這種外觀設計，福特提供 Mustang GT Premium 為基礎的改裝服務，需花費1,995美元，2024年的 FORD Mustang GT/CS 已於本年度洛杉磯車展上首次公開亮相。與此同時，買家已經可以在福特原廠官網上訂車。





IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw) 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bel 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323



龍祥頻道
LS TIMES TV

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Nov 30	星期五 FRIDAY Dec 1	星期六 SATURDAY Dec 2	星期日 SUNDAY Dec 3	星期一 MONDAY Dec 4	星期二 TUESDAY Dec 5	星期三 WEDNESDAY Dec 6
1:10 新聞重播 2:20 完美情人 4:15 龍夢 5:50 非分熟女 7:45 女人不壞 9:55 武俠 12:00 煮頭Cook 12:30 七小福 14:50 完美情人 17:05 拳道 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 煮頭Cook 20:45 龍斗先生 22:25 瘋狂的蠢賊	0:10 新聞重播 1:20 倩女幽魂3道道道 3:20 三十分鐘總動員 5:10 偷情先生 7:00 拳道 8:40 龍斗先生 10:20 瘋狂的蠢賊 12:00 重新出發 12:30 倩女幽魂3道道道 14:45 三十分鐘總動員 17:00 娛樂頭條 19:05 香港有線新聞 19:30 中國在線 20:00 重新出發 20:15 龍斗先生 22:40 潘女不離3兄弟	0:35 新聞重播 1:45 七小福 3:55 女人心 5:40 五福星撞鬼 7:30 龍夢 9:20 龍宮秘影 11:25 嘩咕嘩咕新年財 13:25 潘女不離3兄弟 15:25 女人心 17:20 天生註定我愛你 19:30 香港有線新聞 20:00 親密敵人 21:50 唐山大地震	0:20 香港有線新聞 0:50 靈氣迫人 2:40 戀愛初痕 4:40 七小福 6:40 天生註定我愛你 8:40 親密敵人 10:30 唐山大地震 13:05 靈氣迫人 15:00 戀愛初痕 17:10 芭麗芭麗櫻之花 19:30 香港有線新聞 20:00 第60屆金馬獎頒獎典禮	0:50 香港有線新聞 1:20 1-77 清冠風暴 3:35 飛鷹計劃 5:40 芭麗芭麗櫻之花 7:35 1-77 清冠風暴 9:55 飛鷹計劃 12:00 沖繩咖啡地圖 12:35 第60屆金馬獎頒獎典禮 17:20 後備甜心 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 沖繩咖啡地圖 20:50 無間道 22:50 超時空同居	0:50 新聞重播 2:00 大佬愛美麗 4:00 我的野蠻同學 6:15 後備甜心 8:05 無間道 10:00 超時空同居 12:00 狗娃食晏II 12:40 大花愛美麗 14:55 我的野蠻同學 16:55 龍煙火 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 狗娃食晏II 20:45 再生人 22:20 女朋友 男朋友	0:20 新聞重播 1:30 異域之末路英雄 3:10 旺角揸fit人 5:00 凶魅 6:55 龍煙火 8:35 再生人 10:05 女朋友 男朋友 12:00 離魂別井的故事 12:35 異域之末路英雄 14:35 旺角揸fit人 16:40 一氣大酒 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 離魂別井的故事 20:45 大內密探靈貓狗 22:35 花街柳巷



MINI John Cooper Works Countryman ALL4

MINI Countryman 是MINI品牌車型最大的車款，而其中衍生出來的性能版 Mini John Cooper Works (JCW) Countryman 更是一直擁有相當不錯的口碑，早前該品牌推出小改款具備更運動化的外觀和內裝，同時具備更強大的動力輸出。

Mini JCW Countryman 採用和寶馬 (BMW) X1相同的UKL2平台，搭載的四汽缸渦輪增壓電油引擎與改款前相同，並結合四輪驅動系統。相比起新款 MINI Countryman，Mini JCW Countryman 的車身尺碼有所增加，標配的運動化懸掛系統將車身高度再降低16mm並配備高性能煞系統，而這款車也是首度採用全新設計的 MINI JCW 標誌。

Mini JCW Countryman 配備七速自排變速箱，最大馬力312hp，最大扭力295lb.-ft.，靜止起步加速至每小時100公里為5.4秒，最高時速每小時250公里。

Mini JCW Countryman 提供了「運動化裝飾」讓人一眼就看出是性能最強的JCW，車身前後都有特製的保險桿，另有全新的亮黑色格柵設計，對比鮮明的車頂和引擎蓋條紋，標配19吋和20吋輪圈，兩者都換上比舊車型更大更寬的輪胎。與之前的 Mini JCW Countryman 一樣，也是配備四尾管，並施以亮黑色塗裝。

車廂內飾也做了一些調整，例如運動化座椅，提供的額外性能提升，運動化座椅採用黑色軟墊，前後飾有紅色縫線和JCW標誌，方向盤也是JCW獨有的，帶有銀色裝飾和進一步的紅色縫線。中控配備9.4吋螢幕，音響系統有所升級，加上雙區恆調中央觸摸屏、滑動後排座椅和加熱前排座椅、抬頭顯示器、主動定速巡航控制系統，以及一套新的運動化GO-KART駕駛模式。

供應美國市場的 Mini JCW Countryman 將在明年四月開始量產，最快可在五月交到汽車經銷商手上，售價由US\$46,900起。



